



Grant Thornton

Անկախ ատղիտորի եզրակացություն և Դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվություններ

Հայաստանի Հանրապետության կրթության և գիտության նախարարության «Կրթական ծրագրերի կենտրոն» ծրագրի իրականացման գրասենյակ» պետական հիմնարկ

Ընդհանուր կրթության բարելավման ծրագրի նախապատրաստման համար դրամաշնորհ

Դրամաշնորհ թիվ TF014539

2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և 2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած ժամանակաշրջանի համար  
2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և նույն ամսաթվին ավարտված տարվա համար

Ընդհանուր կրթության բարելավման ծրագրի նախապատրաստման համար դրամաշնորհ  
Դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվություններ  
2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և 2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած ժամանակաշրջանի  
համար  
2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և նույն ամսաթվին ավարտված տարվա համար

## Բովանդակություն

	Էջ
Անկախ աուդիտորի եզրակացություն	1
Ֆինանսական վիճակի մասին հաշվետվություն	4
Դրամաշնորհի ֆինանսավորման աղբյուրների և դրանց օգտագործման մասին հաշվետվություն	5
Ըստ Դրամաշնորհի բաղադրիչների ֆինանսավորման օգտագործման մասին հաշվետվություն	7
ԾՄՀ ընթացակարգերով դրամական միջոցների ստացման դիմումներ	9
Հատուկ հաշվի հաշվետվություն	10
Դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվություններին կից ծանոթագրություններ	12



## Անկախ աուդիտորի եզրակացություն

Գրանթ Թորնթոն ՓԲԸ  
ՀՀ, ք. Երևան 0012  
Վաղարշյան 8/1

Ֆ. +374 10 260 964  
Ֆ. +374 10 260 961

Grant Thornton CJSC  
8/1 Vagharshyan str.  
0012 Yerevan, Armenia

T +374 10 260 964  
F +374 10 260 961

[www.grantthornton.am](http://www.grantthornton.am)

Հայաստանի Հանրապետության կրթության և գիտության նախարարության «Կրթական ծրագրերի կենտրոն» ծրագրի իրականացման գրասենյակ» պետական ինժեներական կառավարման խորհրդին

Մեր կողմից իրականացվել է Միջազգային Չարգացման Ընկերակցության (ՄՁԸ) թիվ TF014539 դրամաշնորհային համաձայնագրի շրջանակներում ֆինանսավորվող Ընդհանուր կրթության բարելավման ծրագրի նախապատրաստման համար դրամաշնորհի (Դրամաշնորհ) կից ներկայացված դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվությունների աուդիտ, ընդ որում այդ հաշվետվությունները ներառում են 2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և 2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ ֆինանսական վիճակի մասին հաշվետվությունը, դրամաշնորհի ֆինանսավորման աղբյուրների և դրանց օգտագործման մասին հաշվետվությունը, ըստ 'Դրամաշնորհի բաղադրիչների ֆինանսավորման օգտագործման մասին հաշվետվությունը, հատուկ հաշվի հաշվետվությունը՝ 2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և 2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած ժամանակաշրջանի համար, և 2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և այդ ամսաթվին ավարտված տարվա համար, ինչպես նաև ծախսերի մասին հաշվետվությունը (ԾՄՀ), որը ներկայացվել է Համաշխարհային Բանկ՝ 2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած ժամանակաշրջանի և 2014թ. դեկտեմբերի 31-ին ավարտված տարվա համար՝ թիվ TF014539 դրամաշնորհային համաձայնագրի շրջանակներում համալրումները հիմնավորելու նպատակով, հաշվապահական հաշվառման քաղաքականության ամփոփ նկարագիրը և այլ պարզաբանող ծանոթագրություններ:

### *Դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվությունների համար ղեկավարության պատասխանատվությունը*

Հայաստանի Հանրապետության կրթության և գիտության նախարարության «Կրթական ծրագրերի կենտրոն» ծրագրի իրականացման գրասենյակ» պետական ինժեներական կառավարման խորհրդին պատասխանատու է սույն դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվությունները ծանոթագրություն 2-ում նկարագրված հաշվապահական հաշվառման քաղաքականության, Համաշխարհային Բանկի ուղեցույցների, ինչպես նաև թիվ TF014539 դրամաշնորհային համաձայնագրի համապատասխան հոդվածների համաձայն պատրաստելու և արժանահավատորեն ներկայացնելու համար:

Այդ նպատակով ղեկավարությունը սահմանում է անհրաժեշտ վերահսկողության համակարգ, որը թույլ է տալիս պատրաստել դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվություններ, որոնք ազատ են խարդախության կամ սխալի արդյունքում էական խեղաթյուրումից:

#### *Աուդիտորի պատասխանատվություն*

Մեր պարտականությունն է անցկացված աուդիտի արդյունքում կարծիք արտահայտել դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվությունների վերաբերյալ: Մենք աուդիտն անցկացրեցինք աուդիտի միջազգային ստանդարտներին համապատասխան: Այդ ստանդարտներով պահանջվում է, որ մենք պահպանենք մասնագիտական վարքագծի կանոնները, աուդիտը պլանավորենք ու իրականացնենք այնպես, որպեսզի ձեռք բերենք ողջամիտ հավաստիացում՝ ֆինանսական հաշվետվությունների էական խեղաթյուրումներից զերծ լինելու վերաբերյալ:

Աուդիտորական աշխատանքները ներառում են դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվություններում ներկայացված գումարների և բացահայտումների վերաբերյալ աուդիտորական ապացույցներ ձեռք բերելու նպատակով ընթացակարգերի իրականացում: Ընթացակարգերի ընտրությունը հիմնված է աուդիտորի դատողության վրա, ներառյալ խաբեության կամ սխալի հետևանքով դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվությունների էական խեղաթյուրման ռիսկի գնահատումը: Այս ռիսկերը գնահատելիս աուդիտորն ուսումնասիրում է ընկերության ֆինանսական հաշվետվությունները կազմելու և արժանահավատորեն ներկայացնելու անհարժեշտ ներքին վերահսկողության համակարգը՝ տվյալ հանգամանքներին համապատասխան աուդիտորական ընթացակարգեր ընտրելու, բայց ոչ ընկերության ներքին վերահսկողության համակարգի արդյունավետության մասին կարծիք արտահայտելու նպատակով: Աուդիտը ներառում է կիրառվող հաշվապահական հաշվառման քաղաքականության, տնօրինության կողմից կատարված հաշվապահական գնահատումների, ինչպես նաև դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվությունների ներկայացման գնահատում:

Մենք համոզված ենք, որ ձեռք ենք բերել բավականաչափ ու համապատասխան աուդիտորական ապացույցներ՝ մեր կարծիքն արտահայտելու համար:

#### *Կարծիք*

Մեր կարծիքով, դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվությունները բոլոր էական առումներով ճշմարիտ են ներկայացնում 2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և 2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ Ընդհանուր կրթության բարելավման ծրագրի նախապատրաստման համար դրամաշնորհի ֆինանսական վիճակը և 2013թ. հունիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած ժամանակաշրջանի ընթացքում և 2014թ. դեկտեմբերի 31-ին ավարտված տարվա ընթացքում ստացված ֆոնդերը և ճանաչված ծախսերը՝ համաձայն ծանոթագրություն 2-ում նկարագրված հաշվապահական հաշվառման քաղաքականության, Համաշխարհային Բանկի ուղեցույցների, թիվ TF014539 դրամաշնորհային համաձայնագրի համապատասխան հոռվածների:

Ի հավելումն, մեր կարծիքով ներկայացված ԾՄՀ-ները, ինչպես նաև դրանց պատրաստման համար ներդրված ներքին վերահսկողությունը և ընթացակարգերը կարող են վստահելի հիմք հանդիսանալ թիվ TF014539 դրամաշնորհային համաձայնագրի շրջանակներում համալրումների համար:

*Հաշվապահական հաշվառման հիմունք*

Առանց մեր եզրակացությունը ձևափոխելու, մենք ուշադրություն ենք դարձնում դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվություններին կից 2-րդ ծանոթագրությանը, որտեղ նկարագրվում է հաշվապահական հաշվառման հիմունքը: Դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվությունները պատրաստված են օժանդակելու «Կրթական ծրագրերի կենտրոն» ծրագրերի իրականացման գրասենյակ» պետական հիմնարկի ղեկավարությանը՝ Համաշխարհային Բանկի ֆինանսական հաշվառման պահանջներին համապատասխանելու համար: Ուստի, դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվությունները չեն կարող կիրառվել այլ նպատակով:

*Հանգամանքի լուսարանում*

Մենք Ձեր ուշադրությունն ենք հրավիրում դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվությունների ծանոթագրություն 3-ի վրա, որի համաձայն Ընդհանուր կրթության բարելավման ծրագրի նախապատրաստման համար դրամաշնորհի փակման ամսաթիվը 2014թ. սեպտեմբերի 30-ն է: Մեր կարծիքը չի ձևափոխվել այս հանգամանքի առնչությամբ:

2015թ. հունվարի 27

Գագիկ Գյուլբուրադյան

Էմիլ Վասիլյան

Տնօրեն

Առաջադրանքի ղեկավար



Ընդհանուր կրթության բարելավման ծրագրի նախապատրաստման համար դրամաշնորհի դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվություններ 2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և 2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած ժամանակաշրջանի համար 2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և նույն ամսաթվին ավարտված տարվա համար

## Ֆինանսական վիճակի մասին հաշվետվություն

ԱՄՆ դոլար		2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ	2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ
	<u>Օանոթ.</u>	<u>31-ի դրությամբ</u>	<u>31-ի դրությամբ</u>
Ակտիվներ			
<i>Ոչ ընթացիկ ակտիվներ</i>			
Դրամաշնորհի կուտակային ծախսեր		314,992	129,329
		<u>314,992</u>	<u>129,329</u>
<i>Ընթացիկ ակտիվներ</i>			
Սնացորդներ բանկային հաշիվներում	4	4,550	64,542
		<u>4,550</u>	<u>64,542</u>
Ընդամենը ակտիվներ		<u><u>319,542</u></u>	<u><u>193,871</u></u>
Ֆոնդեր և պարտավորություններ			
Դրամաշնորհի կուտակային ֆինանսավորում		321,088	193,974
Փոխարժեքային տարբերություն		<u>(1,546)</u>	<u>(103)</u>
Ընդամենը ֆոնդեր և պարտավորություններ		<u><u>319,542</u></u>	<u><u>193,871</u></u>

Դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվությունները հաստատվել են 2015թ. հունվարի 27-ին:

Հասմիկ Ղազարյան  
Տնօրեն



Արմինե Խաչատրյան  
Ֆինանսական տնօրեն

Ընդհանուր կրթության բարելավման ծրագրի նախապատրաստման համար դրամաշնորհի  
 Դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվություններ  
 2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և 2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած  
 ժամանակաշրջանի համար  
 2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և նույն ամսաթվին ավարտված տարվա համար

## Դրամաշնորհի ֆինանսավորման աղբյուրների և դրանց օգտագործման մասին հաշվետվություն

2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և 2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած  
 ժամանակաշրջանի համար

ԱՄՆ դոլար

	Փաստացի		Պլանավորված		Տարբերություն	
	2013թ. ժամանակաշրջանի համար	2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ	2013թ. ժամանակաշրջանի համար	2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ	2013թ. ժամանակաշրջանի համար	2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ
<b>Ֆոնդերի աղբյուրներ</b>						
Դրամաշնորհի թիվ TF014539 (ծանոթ. 5)	142,159	142,159				
Կառավարության համաֆինանսավորում	51,815	51,815				
<b>Ընդամենը</b>	<b>193,974</b>	<b>193,974</b>				
Փոխարժեքային տարբերություն <i>Նվազեցնել.</i> <i>Ֆինանսավորման օգտագործում</i>	(103)	(103)				
Ապրանքներ, խորհրդատվական ծառայություններ, ուսուցում և գործառնական ծախսեր (ծանոթ. 6)	129,329	129,329	217,750	217,750	(88,421)	(88,421)
<b>Ընդամենը</b>	<b>129,329</b>	<b>129,329</b>	<b>217,750</b>	<b>217,750</b>	<b>(88,421)</b>	<b>(88,421)</b>
Շրջանառու կապիտալի զուտ աճ	64,542	64,542				

Այս հաշվետվությունը պետք է ընթերցվի սույն դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվությունների բաղկացուցիչ մասը  
 կազմող և 12-ից մինչև 17-րդ էջերում ներկայացված կից ծանուցագրությունների հետ մեկտեղ:

Ընդհանուր կրթության բարելավման ծրագրի նախապատրաստման համար դրամաշնորհ  
 Դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվություններ  
 2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և 2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած  
 ժամանակաշրջանի համար  
 2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և նույն ամսաթվին ավարտված տարվա համար

## Դրամաշնորհի ֆինանսավորման աղբյուրների և դրանց օգտագործման մասին հաշվետվություն

2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և նույն ամսաթվին ավարտված տարվա համար  
 ԱՄՆ դոլար

	Փաստացի		Պլանավորված		Տարբերություն	
	Տարվա համար	2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ	Տարվա համար	2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ	Տարվա համար	2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ
<i>Ֆոնդերի աղբյուրներ</i>						
Դրամաշնորհ թիվ TF014539 (ծանոթ. 5)	114,005	256,164				
Կառավարության համաֆինանսավորում	13,109	64,924				
<b>Ընդամենը</b>	<b>127,114</b>	<b>321,088</b>				
Փոխարժեքային տարբերություն <i>Նվազեցնել. ֆինանսավորման օգտագործում</i>	(1,443)	(1,546)				
Ապրանքներ, խորհրդատվական ծառայություններ, ուսուցում և զործառնական ծախսեր (ծանոթ. 6)	185,663	314,992	323,800	453,129	(138,137)	(138,137)
<b>Ընդամենը</b>	<b>185,663</b>	<b>314,992</b>	<b>323,800</b>	<b>453,129</b>	<b>(138,137)</b>	<b>(138,137)</b>
Շրջանառու կապիտալի գուտ աճ/(նվազում)	(59,992)	4,550				

Պլանավորված և փաստացի ծախսերի միջև տարբերությունը պայմանավորված է այն  
 հանգամանքով, որ դրամաշնորհի շրջանակներում որոշակի միջոցառումներ չեն  
 իրականացվել: Մասնավորապես, չեն իրականացվել վերապատրաստում հողվածում  
 նախատեսված ուսուցողական շրջագայությունները, դասավանդման և ուսուցման  
 գործընթացում՝ SՀS-ի ինտեգրման համար ուսուցիչների մասնագիտական կարիքների  
 գնահատումը, ինչպես նաև որոշ պայամանագրերի պահանջներ:

Այս հաշվետվությունը պետք է ընթերցվի սույն դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվությունների բաղկացուցիչ մասը  
 կազմող և 12-ից մինչև 17-րդ էջերում ներկայացված կից ծանոթագրությունների ինտ մեկտեղ:



Ընդհանուր կրթության բարելավման ծրագրի մախապատրաստման համար դրամաշնորհ  
 Դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվություններ  
 2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և 2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած  
 ժամանակաշրջանի համար  
 2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և նույն ամսաթվին ավարտված տարվա համար

## Ըստ Դրամաշնորհի բաղադրիչների ֆինանսավորման օգտագործման մասին հաշվետվություն

2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և 2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած  
 ժամանակաշրջանի համար

ԱՄՆ դոլար

	Փաստացի		Պլանավորված		Տարբերություն	
	ժամանա- կաշրջանի համար	2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ	ժամանա- կաշրջանի համար	2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ	ժամանա- կաշրջանի համար	2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ
Մաս 1: Նախադպրոցական պատրաստվածության և միջնակարգ կրթության բարելավում	70,060	70,060	99,384	99,384	(29,324)	(29,324)
Մաս 2: Աջակցություն Նորարությունների մրցակցային հիմնադրամի զարգացմանը	19,259	19,259	29,353	29,353	(10,094)	(10,094)
Մաս 3: Հաշվետվողակա- նության և արդյունավետ դասավանդման համակարգի ամրապնդում	19,904	19,904	24,000	24,000	(4,096)	(4,096)
Մաս 4: Ծրագրի և Դրամաշնորհի գծով հատուկ գործողություններ	20,106	20,106	65,013	65,013	(44,907)	(44,907)
<b>Ընդամենը</b>	<b>129,329</b>	<b>129,329</b>	<b>217,750</b>	<b>217,750</b>	<b>(88,421)</b>	<b>(88,421)</b>

Ընդհանուր կրթության բարելավման ծրագրի նախապատրաստման համար դրամաշնորհ  
 Դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվություններ  
 2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և 2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած  
 ժամանակաշրջանի համար  
 2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և նույն ամսաթվին ավարտված տարվա համար

## Ըստ Դրամաշնորհի բաղադրիչների ֆինանսավորման օգտագործման մասին հաշվետվություն

2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և նույն ամսաթվին ավարտված տարվա համար  
 ԱՄՆ դոլար

	Փաստացի		Պլանավորված		Տարբերություն	
	Տարվա համար	2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ	Տարվա համար	2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ	Տարվա համար	2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ
Մաս 1: Նախադպրոցական պատրաստվածության և միջնակարգ կրթության բարելավում	133,424	203,484	217,439	287,499	(84,015)	(84,015)
Մաս 2: Աջակցություն Նորարարությունների մրցակցային հիմնադրամի զարգացմանը	2,088	21,347	13,264	32,523	(11,176)	(11,176)
Մաս 3: Հաշվետվողականության և արդյունավետ դասավանդման համակարգի ամրապնդում	29,349	49,253	59,845	79,749	(30,496)	(30,496)
Մաս 4: Ծրագրի և Դրամաշնորհի գծով հատուկ գործողություններ	20,802	40,908	33,252	53,358	(12,450)	(12,450)
<b>Ընդամենը</b>	<b>185,663</b>	<b>314,992</b>	<b>323,800</b>	<b>453,129</b>	<b>(138,137)</b>	<b>(138,137)</b>

Այս հաշվետվությունը պետք է ընթերցվի սույն դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվությունների բաղկացուցիչ մասը  
 կազմող և 12-ից մինչև 17-րդ էջերում ներկայացված կից ծանոթագրությունների հետ մեկտեղ:

Ընդհանուր կրթության բարելավման ծրագրի նախապատրաստման համար դրամաշնորհի  
 դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվություններ  
 2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և 2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած  
 ժամանակաշրջանի համար  
 2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և նույն ամսաթվին ավարտված տարվա համար

## ԾԱՀ ընթացակարգերով դրամական միջոցների ստացման դիմումներ

*Դրամաշնորհի թիվ TF014539  
 2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած ժամանակաշրջանի համար  
 ԱՄՆ դոլար*

Դիմումի համար	Հոդված Ապրանքներ, խորհրդատվական ծառայություններ, ուսուցում և գործառնական ծախսեր
GDA 2	52,159
Ընդամենը	52,159

*Դրամաշնորհի թիվ TF014539  
 2014թ. դեկտեմբերի 31-ին ավարտված տարվա համար  
 ԱՄՆ դոլար*

Դիմումի համար	Հոդված Ապրանքներ, խորհրդատվական ծառայություններ, ուսուցում և գործառնական ծախսեր
GDA 3	45,072
CDA 4	66,753
GDA 5	46,383
GDA 6	5,014
GDA 7	40,783
Ընդամենը	204,005

Այս հաշվետվությունները պետք է ընթերցվեն սույն դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվությունների բաղկացուցիչ մասը  
 կազմող և 12-ից մինչև 17-րդ էջերում ներկայացված կից ծանոթագրությունների հետ մեկտեղ:

Ընդհանուր կրթության բարելավման ծրագրի նախապատրաստման համար դրամաշնորհ  
 Դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվություններ  
 2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և 2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած  
 ժամանակաշրջանի համար  
 2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և նույն ամսաթվին ավարտված տարվա համար

## Հատուկ հաշվի հաշվետվություն

Դրամաշնորհի բիվ TF014539  
 2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և 2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած  
 ժամանակաշրջանի համար  
 ԱՄՆ դոլար

Ակզբնական մնացորդ 2013թ. հուլիսի 4-ի դրությամբ		-
Ավելացնել.		
Կուտակային չբացահայտված անհամապատասխանություն		-
Դրամաշնորհի համալրում ժամանակաշրջանի ընթացքում	142,159	
	<u>142,159</u>	<u>142,159</u>
Նվազեցնել. ՄՋԸ-ին ետ փոխանցում ժամանակաշրջանի ընթացքում		-
Հատուկ հաշվին կանխավճարով տրված գումարի ներկա մնացորդը (1)		<u>142,159</u>
Վերջնական մնացորդ 2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ		44,928
Ավելացնել.		
Ժամանակաշրջանի ընթացքում վճարված ընդունելի ծախսերի գումար	97,231	
Ծառայության վճարներ (եթե առկա է)		-
	<u>97,231</u>	<u>97,231</u>
Նվազեցնել. Ստացված տոկոսագումարներ (եթե կրեդիտագրվել են հատուկ հաշվին)		-
Ընդամենը հաշվառված կանխավճար (2)		<u>142,159</u>
Բացահայտման ենթակա անհամապատասխանություն (1) – (2)		-

Այս հաշվետվությունը պետք է ընթերցվի սույն դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվությունների բաղկացուցիչ մասը  
 կազմող և 12-ից մինչև 17-րդ էջերում ներկայացված կից ծանոթագրությունների հետ մեկտեղ:

Ընդհանուր կրթության բարելավման ծրագրի նախապատրաստման համար դրամաշնորհ  
 Դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվություններ  
 2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և 2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած  
 ժամանակաշրջանի համար  
 2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և նույն ամսաթվին ավարտված տարվա համար

## Հատուկ հաշվի հաշվետվություն

*Դրամաշնորհի թիվ TF014539*

*2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և նույն ամսաթվին ավարտված տարվա համար  
 ԱՄՆ դոլար*

Սկզբնական մնացորդ 2014թ. հունվարի 1-ի դրությամբ		44,928
Ավելացնել. Կուտակային չբացահայտված անհամապատասխանություն		-
Դրամաշնորհի համալրում տարվա ընթացքում	131,222	
	<u>131,222</u>	<u>131,222</u>
Նվազեցնել. ՄՁԸ-ին ետ փոխանցում տարվա ընթացքում		(17,217)
Հատուկ հաշվին կանխավճարով տրված գումարի ներկա մնացորդը (1)		<u>158,933</u>
Վերջնական մնացորդ 2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ		-
Ավելացնել. Տարվա ընթացքում վճարված ընդունելի ծախսերի գումար Փոխանցում դեպոնացված հաշվին Ծառայության վճարներ (եթե առկա է)	155,517 3,416 -	
	<u>158,933</u>	<u>158,933</u>
Նվազեցնել. Ստացված տոկոսագումարներ (եթե կրեդիտագրվել են հատուկ հաշվին)		-
Ընդամենը հաշվառված կանխավճար (2)		<u>158,933</u>
Բացահայտման ենթակա անհամապատասխանություն (1) – (2)		-

Այս հաշվետվությունը պետք է ընթերցվի սույն դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվությունների բաղկացուցիչ մասը  
 կազմող և 12-ից մինչև 17-րդ էջերում ներկայացված կից ծանոթագրությունների հետ մեկտեղ:

Ընդհանուր կրթության բարելավման ծրագրի նախապատրաստման համար դրամաշնորհ Ղրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվություններ 2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և 2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած ժամանակաշրջանի համար 2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և նույն ամսաթվին ավարտված տարվա համար

# Դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվություններին կից ծանոթագրություններ

## 1 Գործունեություն

Հայաստանի Հանրապետության կրթության և գիտության նախարարության «Կրթական ծրագրերի կենտրոն» ծրագրի իրականացման գրասենյակ» պետական հիմնարկը (ՄԻԳ) հիմնադրվել է 2000թ. հունվարի 19-ին՝ Հայաստանի Հանրապետության կրթության և գիտության նախարարության 2000թ. հունվարի 19-ի N11-Մ որոշմամբ:

ՄԻԳ-ն իրականացնում է Ընդհանուր կրթության բարելավման ծրագրի նախապատրաստման համար դրամաշնորհային ծրագիրը (Դրամաշնորհ), որը ֆինանսավորվում է 2013թ. հուլիսի 4-ին կնքված թիվ TF014539 դրամաշնորհային համաձայնագրով՝ ստորագրված Միջազգային Զարգացման Ընկերակցության (ՄԶԸ) և Հայաստանի Հանրապետության կառավարության միջև: Դրամաշնորհի ընդհանուր գումարն է՝ 360,000 ԱՄՆ դոլար:

Դրամաշնորհի նպատակը Կրթության Բարելավման ծրագրի նախապատրաստման աշխատանքներին աջակցելն է:

Դրամաշնորհի ֆինանսավորումը բաղկացած է հետևյալ մասերից.

Մաս 1: Նախադպրոցական պատրաստվածության և միջնակարգ կրթության բարելավում

1. Տեխնիկական աջակցություն՝ (ա) դպրոցին պատրաստվածության բարելավման ծրագրի մշակում, և (բ) բնակչության խոցելի խմբերում նախադպրոցական կրթության առկա բացթողումների գնահատում:
2. Տեխնիկական աջակցություն՝ (ա) միջնակարգ կրթության կարիքների գնահատում, որը կնպաստի դպրոցների հիմնական գործունեության ապահովմանը և ուսուցման համար բարենպաստ պայմանների ստեղծմանը՝ ներառելով առաջնահերթ կարիքավոր դպրոցներում, ենթակառուցվածքների կարիքների գնահատումը, (բ) դպրոցների վերանորոգման համար նախագծային փաստաթղթերի կազմում, (գ) տարբերակված քաղաքականության մշակման գնահատում՝ բարձրացնելով կրթության որակը այն գյուղական դպրոցներում, որոնք ունեն 10-12 ավագ դասարաններ, (դ) ավագ դպրոցներում իրականացված բարեփոխումների բանավավորում և որակական գնահատում, (ե) ծրագրի բաղադրիչների մշակում՝ ուղղված գյուղական բնակավայրերում իրականացվող կրթության ամրապնդմանը և միջնակարգ կրթության արդյունավետության բարելավմանը, (զ) գեներալային վերլուծություն՝ բացառելով որևէ խոչընդոտ տարբեր կրթողիներում

Ընդհանուր կրթության բարելավման ծրագրի նախապատրաստման համար դրամաշնորհ  
Դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվություններ  
2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և 2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած  
ժամանակաշրջանի համար  
2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և նույն ամսաթվին ավարտված տարվա համար

ընգրկվելու համար, և (է) նոր միտումներ և նորամուծություններ  
աշխատաշուկայի և միջնակարգ կրթության կապը ընդլայնելու համար:

Մաս 2: Աջակցություն Նորարությունների մրցակցային հիմնադրամի  
գարգացմանը

Տեխնիկական աջակցություն՝ (ա) Նորարությունների մրցակցային  
հիմնադրամի դրամաշնորհների տրամադրման գործընթացի  
թափանցիկության և արդարության սկզբունքի գնահատում, (բ)  
Նորարությունների մրցակցային հիմնադրամի ղեկավար ձեռնարկի մշակում:

Մաս 3: Հաշվետվողականության և արդյունավետ դասավանդման համակարգի  
ամրապնդում

1. Տեխնիկական աջակցություն՝ (ա) Կրթական Տեխնոլոգիաների Ազգային  
Կենտրոնի (ԿՏԱԿ) ինստիտուցիոնալ կարողությունների գնահատում, (բ)  
ԿՏԱԿ-ի ինստիտուցիոնալ կարողությունների ընդլայնման ծրագրի  
մշակում, և (գ) տեղեկատվական, հաղորդակցման տեխնոլոգիաների  
վերաբերյալ ձեռնարկների մշակում՝ ուսանողների առցանց  
անվտանգության համար:
2. Տեխնիկական աջակցություն՝ (ա) ուսուցիչների մասնագիտական  
զարգացման կարիքներին, որը կնպաստի ուսուցիչների արդյունավետ  
դասավանդմանը և կապահովի սովորողների ուսուցումը դպրոցներում, և (բ)  
մշակել այնպիսի ռազմավարություն, որը էլ ավելի կնպաստի ուսուցիչների  
մասնագիտական զարգացմանը:

Մաս 4: Ծրագրի և Դրամաշնորհի գծով հատուկ գործողություններ

- ա. Ծրագրի սոցիալական և բնապահպանական գնահատում,
- բ. Ծրագրի գործառնական ձեռնարկի և արդյունքների շրջանակի մշակում,
- գ. Դրամաշնորհի շրջանակներում ֆինանսավորվող գործունեությունների  
աուդիտի իրականացում:

Համաձայն թիվ TF014539 դրամաշնորհային համաձայնագրի՝ Ծրագրի ֆինանսավորումը  
կատարվում է հետևյալ հոդվածով.

Հոդված	Ծախսերի ֆինանսավորում տոկոսով (առանց հարկերի)	Հատկացված վարկային միջոցներ (ԱՄՆ դոլար)
Ապրանքներ, խորհրդատվական ծառայություններ, ուսուցում և գործառնական ծախսեր	100 %	360,000
Ընդամենը		360,000

ԾԻԳ-ի իրավաբանական հասցեն է՝ ՀՀ, ք. Երևան, Վրացյան 73:

ՇԻՂ-ի աշխատակիցների միջին թիվը 2012թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2014թ. դեկտեմբերի 31-ն  
ընկած ժամանակաշրջանի ընթացքում կազմել է 31:

Ընդհանուր կրթության բարելավման ծրագրի նախապատրաստման համար դրամաշնորհ  
Դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվություններ  
2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և 2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած  
ժամանակաշրջանի համար  
2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և նույն ամսաթվին ավարտված տարվա համար

## 2 Հաշվապահական հաշվառման քաղաքականություն

### 2.1 Համապատասխանություն

Դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվությունները պատրաստվել են համաձայն  
հաշվապահական հաշվառման հաշվեգրման սկզբունքի, ինչպես նաև Համաշխարհային  
Բանկի ուղեցույցի և թիվ TF014539 դրամաշնորհային համաձայնագրի  
համապատասխան հոդվածների: Կարևոր հաշվապահական հաշվառման  
քաղաքականությունները բացահայտված են ստորև:

### 2.2 Գործառնական և ներկայացման արժույթ

ՀՀ դրամը հանդիսանում է Հայաստանի Հանրապետության ազգային արժույթը: Այս  
դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվությունները ներկայացված են ԱՄՆ դոլարով  
(ներկայացման արժույթ):

Դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվությունները պատրաստելիս ԱՄՆ դոլարից  
տարբեր այլ արժույթով իրականացված գործարքները գրանցվում են գործարքի օրվա  
դրությամբ ՀՀ ԿԲ-ի կողմից սահմանված հաշվարկային փոխարժեքով: Յուրաքանչյուր  
հաշվետու ամսաթվի դրությամբ դրամային հոդվածները վերահաշվարկվում են՝  
կիրառելով այդ ամսաթվի դրությամբ ՀՀ ԿԲ-ի կողմից սահմանված փոխարժեքը. 2013թ.  
դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ 1 ԱՄՆ դոլարը կազմում է 405.64 ՀՀ դրամ, իսկ 2014թ.  
դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ 1 ԱՄՆ դոլարը կազմել է 474.97 ՀՀ դրամ: Փոխարժեքային  
տարբերությունը ճանաչվում է Դրամաշնորհի ֆինանսավորման աղբյուրների և դրանց  
օգտագործման մասին հաշվետվությունում, և փոխարժեքային տարբերության  
կուտակված գումարը բացահայտվում է ֆինանսական վիճակի մասին  
հաշվետվությունում՝ «Ֆոնդեր» հոդվածում:

### 2.3 Դրամաշնորհի ֆինանսավորում

Թիվ TF014539 դրամաշնորհային համաձայնագրի շրջանակներում հատկացված  
ֆինանսավորումը հաշվառվում է ֆինանսական վիճակի մասին հաշվետվությունում որպես  
«Դրամաշնորհի կուտակային ֆինանսավորում» և ճանաչվում է յուրաքանչյուր  
համալրման ժամանակ: Ի լրումն՝ ժամանակաշրջանի ընթացքում ստացված ֆոնդերը  
բացահայտվում են Դրամաշնորհի ֆինանսավորման աղբյուրների և դրանց  
օգտագործման մասին հաշվետվությունում:

### 2.4 Դրամաշնորհային ծախսեր

Դրամաշնորհային ծախսերը ճանաչվում են հաշվեգրման սկզբունքով: Դրամաշնորհային  
կուտակային ծախսերը բացահայտվում են ֆինանսական վիճակի մասին  
հաշվետվությունում՝ ոչ ընթացիկ ակտիվներում: Ի հավելումն, ծախսերի բացվածքը ըստ  
հոդվածների ներկայացված է ծանոթագրություն 6-ում:

### 2.5 Համաշխարհային Բանկի ֆինանսավորում

Թիվ TF014539 դրամաշնորհային համաձայնագրի համար ընդունելի ծախսերի  
ֆինանսավորման նպատակով Համաշխարհային Բանկը վճարումներ է կատարում՝  
օգտագործելով հետևյալ վճարման մեթոդներից մեկը կամ մի քանիսը.

ա) Հատուցում

Իսկապը կախով և ուսուցիչական փոխառություն՝ որտեղ ստացված փոխուցումով կատարված  
ընդունելի ծախսերը ֆինանսավորելու նպատակով:



Ընդհանուր կրթության բարելավման ծրագրի նախապատրաստման համար դրամաշնորհի  
 Դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվություններ  
 2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և 2013թ. հուլիսի 4-րդ մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած  
 ժամանակաշրջանի համար  
 2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և նույն ամսաթվին ավարտված տարվա համար

բ) Կանխավճար

Բանկը կարող է առհաշիվ վարկային վճարում կատարել փոխառուի հատուկ հաշվին՝  
 ընդունելի ծախսերը ֆինանսավորելու նպատակով և դրանց կատարմանը զուգընթաց,  
 որոնց համար հիմնավորող փաստաթղթերը պետք է ներկայացվեն ավելի ուշ:

գ) Ուղղակի վճարումներ

Բանկը փոխառուի հայցով կարող է վճարումներ կատարել ուղղակիորեն երրորդ  
 անձանց՝ ընդունելի ծախսերի դիմաց:

դ) Հատուկ պարտավորագրեր

Փոխառուի գրավոր հաստատված հայցով, որը համաձայնեցված է փոխառուի և  
 Բանկի կողմից, հատուկ պարտավորագրի շրջանակներում ընդունելի ծախսերի  
 փոխհատուցման համար Բանկը կարող է վճարումներ կատարել երրորդ անձին:

## 2.6 Պլանավորված ծախսեր

Ժամանակաշրջանի վերջի դրությամբ «Պլանավորված ծախսերը» բաղկացած են  
 տարեկան բյուջեի ծախսերի և նախորդ ժամանակաշրջանի վերջի դրությամբ «Փաստացի  
 ծախսերի» հանրագումարից:

## 3 Դրամաշնորհի փակման ամսաթիվ

Համաձայն դրամաշնորհային համաձայնագրի՝ Դրամաշնորհի վերջնաժամկետ է  
 սահմանվել 2014թ. սեպտեմբերի 30-ը:

## 4 Մնացորդներ բանկերում

ԱՄՆ դոլար	2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ	2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ
Հատուկ հաշիվ	-	44,928
Տեղական հաշիվ	-	19,614
Դեպոնացված հաշիվ	4,550	-
	<u>4,550</u>	<u>64,542</u>

Դեպոնացված հաշիվը բացվել է Հայաստանի Հանրապետության Պետական  
 Գանձապետարանում՝ ատոլիտորական ծառայությունների դիմաց վճարում կատարելու  
 համար:

Ընդհանուր կրթության բարելավման ծրագրի նախապատրաստման համար դրամաշնորհ  
 Դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվություններ  
 2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և 2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած  
 ժամանակաշրջանի համար  
 2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և նույն ամսաթվին ավարտված տարվա համար

## 5 Դրամաշնորհ թիվ TF014539

ԱՄՆ դոլար	2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ը ընկած ժամանա- կաշրջանի համար	2014թ. դեկտեմբերի 31-ին ավարտված տարվա համար	2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ
ԾՄՀ ընթացակարգեր	52,159	204,005	256,164
Հատուկ հաշվի կանխավճար	90,000	-	90,000
Հատուկ հաշվի կանխավճարի մարում	-	(72,783)	(72,783)
Ետ վերադարձ	-	(17,217)	(17,217)
	<u>142,159</u>	<u>114,005</u>	<u>256,164</u>

Համաձայն ֆինանսավորման «ԾՄՀ ընթացակարգեր» մեթոդի՝ ԾԻԳ-ը Համաշխարհային  
 Բանկին ներկայացնում է կանխավճարի պահանջ և ծախսերի մասին հաշվետվությունը  
 (ԾՄՀ):

Ետ վերադարձված գումարները՝ Ծրագրի ավարտի դրությամբ հատուկ հաշվում մնացած,  
 չօգտագործված գումարներն են: ԾԻԳ-ը պարբերաբար հաշվետվություններ է  
 ներկայացնում հատուկ հաշվին կանխավճարով տրված դրամաշնորհային միջոցների  
 օգտագործման վերաբերյալ: Սա բացահայտված է որպես հատուկ հաշվի կանխավճարի  
 մարում:

## 6 Ֆոնդերի օգտագործում ըստ հոդվածների

Ինչպես նկարագրված է թիվ TF014539 դրամաշնորհային համաձայնագրում՝  
 Դրամաշնորհի ֆինանսավորման աղբյուրները և դրանց օգտագործման մասին  
 հաշվետվությունում ծախսերը ներկայացված են միավորված՝ մեկ հոդվածում:  
 Օգտագործողների հարմարության համար ֆոնդերի օգտագործման բացվածքը  
 ներկայացված է ստորև.

ԱՄՆ դոլար	2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ը ընկած ժամանա- կաշրջանի համար	2014թ. դեկտեմբերի 31-ին ավարտված տարվա համար	2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ
Խորհրդատվական ծառայություններ	129,329	169,075	298,404
Ուսուցում	-	12,561	12,561
Գործառնական ծախսեր	-	4,027	4,027
	<u>129,329</u>	<u>185,663</u>	<u>314,992</u>

Ընդհանուր կրթության բարելավման ծրագրի նախապատրաստման համար գրանաշնորհ  
 Դրամաշնորհի ֆինանսական հաշվետվություններ  
 2013թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և 2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած  
 ժամանակաշրջանի համար  
 2014թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և նույն ամսաթվին ավարտված տարվա համար

## 7 ԾԻԳ-ի կողմից ստացված գումարների և Համաշխարհային Բանկի փոխհատուցումների համադրում

Դրամաշնորհի թիվ TF014539

2013թ. հուլիսի 4-ից մինչև 2013թ. դեկտեմբերի 31-ն ընկած ժամանակաշրջանի համար  
 ԱՄՆ դոլար

Հոդված	Դիմում	ԾԻԳ	ՀԲ	Տարբերություն
Ապրանքներ, խորհրդատվական ծառայություններ, ուսուցում և գործառնական ծախսեր		52,159	52,159	-
	GDA 2	52,159	52,159	-
Հատուկ հաշվի կանխավճար	GDA -1	90,000	90,000	-
		90,000	90,000	-
Ընդամենը		142,159	142,159	-

Դրամաշնորհի թիվ TF014539

2014թ. դեկտեմբերի 31-ին ավարտված տարվա համար  
 ԱՄՆ դոլար

Հոդված	Դիմում	ԾԻԳ	ՀԲ	Տարբերություն
Ապրանքներ, խորհրդատվական ծառայություններ, ուսուցում և գործառնական ծախսեր		45,072	45,072	-
	GDA 3	45,072	45,072	-
	GDA 4	66,753	66,753	-
	GDA 5	46,383	46,383	-
	GDA 6	5,014	5,014	-
	GDA 7	40,783	40,783	-
		204,005	204,005	-
Հատուկ հաշվի կանխավճարի մարում	GDA 4	(15,000)	(15,000)	-
	GDA 5	(15,000)	(15,000)	-
	GDA 6	(2,000)	(2,000)	-
	GDA 7	(40,783)	(40,783)	-
		(72,783)	(72,783)	-
Ետ վերադարձ		(17,217)	(17,217)	-
Ընդամենը		114,005	114,005	-

